

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY TAP2U

I. Obecná ustanovení

1. Tyto všeobecné obchodní podmínky (dále jen „**VOP**“) ve smyslu ust. § 1751 odst. 1. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“) upravují podrobně obsah smlouvy o užívání služeb platformy Tap2u provozované společností Tap2u s.r.o., IČO: 174 72 720, se sídlem Petráská 1180/3, Nové Město, 110 00 Praha 1, zapsané v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddílu C, vložce 372187 (společnost Tap2u s.r.o. dále jen jako „**poskytovatel**“) prostřednictvím webové aplikace dostupné na stránkách www.tap2u.eu nebo jakýmkoliv jiným elektronickým komunikačním způsobem (platforma Tap2u dále jen „**Tap2u**“), když tuto smlouvu o užívání služeb platformy Tap2u poskytovatel uzavírá se všemi uživateli Tap2u (dále jen „**uživatel**“, smlouva o užívání služeb Tap2u dále jen „**smlouva o užívání služeb**“).
2. Smlouvu o užívání služeb uzavírá poskytovatel s uživateli jejich registrací v Tap2u v příslušném rozhraní.
3. Tap2u je digitální platforma poskytující svým uživatelům služby rozhraní umožňujícího uživatelům komunikaci na bázi vícejazyčnosti prostřednictvím nejrůznějších forem překládání z jednoho jazyka do druhého podle jazykových dovedností uživatelů. Poskytovatel není překladatelem nebo tlumočnickem nebo zprostředkovatelem překladů nebo tlumočení nebo jakýchkoliv jiných služeb, které si uživatelé prostřednictvím Tap2u poskytnou, ale provozovatelem rozhraní, které uživatelům umožní navazování spojení, komunikaci a budování komunity. Účelem smlouvy o užívání služeb a těchto VOP je poskytování služeb Tap2u poskytovatelem, které uživatelům umožní spojení, vzájemnou komunikaci, budování komunity, rozvíjení jazykových dovedností, když těžištěm těchto aktivit je překládání.
4. Poskytovatel na základě smlouvy o užívání služeb a VOP nezprostředkovává uzavření jakýchkoliv smluv, jelikož Tap2u není prostředkem zprostředkovatelské činnosti, ale otevřenou platformou umožňující uživatelům různé formy vzájemné komunikace. Dojde-li v Tap2u k uzavření smlouvy mezi uživateli, řídí se tato dále příslušnými ustanoveními těchto VOP jsou-li pro to splněny další níže uvedené podmínky.
5. Veškerá ustanovení těchto VOP budou vykládána v souladu s jejich účelem.

II. Uzavření smlouvy o užívání služeb

1. Registraci v Tap2u uzavírá uživatel s poskytovatelem smlouvu o užívání služeb. Smlouva o užívání služeb umožňuje uživateli užívat Tap2u v souladu s těmito podmínkami.
2. Při registraci uživatel uvádí své pravdivé platné a aktuální identifikační údaje v rozsahu:
Fyzická osoba:
 - a. Jméno a příjmení,
 - b. prohlášení o tom, že uživatel je starší než 13 let věku,
 - c. případné další údaje získané prostřednictvím přihlášení přes registraci uživatele u třetí osoby (google, facebook, seznam atd.),
3. Podle toho, zda se uživatel registruje jako osoba, která chce sama překládat či pouze překlady získávat, bude mít k dispozici příslušnou část služeb Tap2u. Změna typu registrace je možná.
4. Každý uživatel může mít registrován pouze jeden účet.
5. Uživatel není oprávněn zpřístupnit své přístupové údaje do Tap2u jiné osobě bez svolení Tap2u.
6. Poskytovatel je oprávněn při registraci uživatele nebo jejich změnách oprávněn požadovat doložení pravdivosti a správnosti údajů registrujících se uživatelů.
7. Poskytovatel může zrušit uživatelský účet uživatele nebo mu znemožnit používání služeb Tap2u, pokud zjistí, že uživatelovy uživatelské údaje nejsou v souladu se skutečností, a případně ho vyzvat k nápravě, po které může používání služeb Tap2u opětovně uživateli umožnit.
8. Smlouva o užívání služeb se uzavírá na dobu neurčitou. Poskytovatel i uživatel jsou oprávněni ji kdykoliv vypovědět – v případě poskytovatele zrušením registrace uživatele a vyrozuměním uživatele o zrušení jeho registrace, když výpověď je účinná doručením vyrozumění, a v případě uživatele na základě žádosti

o zrušení registrace učiněné prostřednictvím uživatelského rozhraní Tap2u, která je účinná okamžikem zrušení registrace poskytovatelem, který ji provede bez zbytečného odkladu po doručení žádosti o zrušení registrace.

9. Po ukončení smlouvy o užívání služeb je poskytovatel dále neomezeně nakládat s obsahem vytvořeným uživatelem po dobu jejího trvání v rozsahu dle těchto VOP.

III. Užívání služeb Tap2u

1. Uživatel je na základě smlouvy o užívání služeb oprávněn užívat Tap2u v rozsahu umožněném typem jeho registrace, tj. zejména vytvářet obsah a komunikovat s ostatními uživateli.
2. Uživatel je na základě smlouvy o užívání služeb oprávněn užívat Tap2u tak, aby nedocházelo k poškozování práv třetích osob. Zejména není oprávněn:
 - a. vytvářet či šířit obsah, který jakkoliv neoprávněně zasahuje nebo je způsobilý neoprávněně zasáhnout do autorských práv třetích osob či jiných práv duševního vlastnictví třetích osob, nebo co jakýmkoliv jiným způsobem v rozporu s použitelnými právními předpisy porušuje nebo může porušit jakákoliv práva třetích osob,
 - b. vytvářet či šířit obsah, který je jinak nezákonný, nebo který je zavádějící nebo diskriminující nebo jeho šíření není z jakýchkoliv jiných důvodů přípustné podle příslušných právních předpisů, zejména obsah, k jehož šíření nedisponuje právy v rozsahu umožňujícím jeho šíření,
 - c. nahrávat do Tap2u jakýmkoliv způsobem viry nebo škodlivý kód, používat jej k rozesílání spamu, nebo provádět jakékoliv jiné kroky, které by mohly jakkoliv negativně ovlivnit správné fungování Tap2u, zejména jeho provoz, vzhled a integritu,
 - d. automatizovaně zpracovávat jakýkoliv obsah, který prostřednictvím Tap2u získá,
 - e. vykonávat prostřednictvím Tap2u podnikatelskou činnost v rozporu s použitelnými právními předpisy.
3. Poskytovatel je oprávněn všemi dostupnými prostředky zamezit uživateli v porušování jeho povinností dle odst. 2. výše. Porušení těchto povinností může vést ke zrušení registrace uživatele nebo pozastavení jeho registrace do napravení porušení dle rozhodnutí poskytovatele.
4. Uživatel uděluje poskytovateli veškerá práva k používání uživatelem vytvořeného a šířeného obsahu v rozsahu, který vyplývá z právních předpisů, není-li ve VOP stanoveno jinak.
5. Poskytovatel je oprávněn používat údaje uživatele v rozsahu jména, profilového obrázku a informací o jeho činnosti v Tap2u v souvislosti pro další komerční využití v rámci Tap2u.
6. Uživatelé jsou oprávněni v Tap2u provádět hodnocení výstupů jiných uživatelů, a jsou povinni strpět hodnocení své osoby. Toto hodnocení má za cíl zkvalitnit vzájemnou komunikaci a výstupy činností uživatelů Tap2u a zpřehlednit uživatelům prostředí.

IV. Práva spotřebitelů

1. Kontaktní údaje poskytovatele jsou: Tap2u, s.r.o., Petrská 1180/3, Nové Město, 110 00 Praha 1
2. Funkčnost digitálního obsahu, vč. technických ochranných opatření, je následující:
 - a. jazyk digitálního obsahu je v základní úrovni čeština, a dále pak jazyk použitý uživateli v rámci překládání v Tap2u,
 - b. způsob poskytnutí digitálního obsahu je přístup přes webové rozhraní nebo aplikaci na mobilní zařízení s připojením k internetu,
 - c. Tap2u neumožňuje audio a video záznamy,
 - d. stahovatelné položky jsou obsah vytvořený uživateli, jsou ve formátu doc a pdf a jejich maximální možná velikost je 100 MB,
 - e. poskytovatel je oprávněn aktualizovat digitální obsah v součinnosti s třetími osobami podle potřeb v závislosti na rozvoji Tap2u,
3. Součinnost digitálního obsahu s hardwarem a softwarem je možná na základě stabilního a dostatečného internetového připojení a webového prohlížeče.

4. Poskytovatel nezaplatňuje komunikaci s uživatelem na dálku.
5. Uživatelé v postavení spotřebitele nejsou povinni platit zálohu nebo obdobnou platbu.
6. Uživatelé v postavení spotřebitele jsou oprávněni se za účelem mimosoudního řešení spotřebitelského sporu ze smlouvy o užívání služeb a těchto VOP obrátit na Českou obchodní inspekci (www.coi.cz).
7. Smlouva o užívání služeb bude u poskytovatele zaznamenána v podobě aktivního uživatelského účtu po dokončení registrace, a uživatel v postavení spotřebitele má k ní přístup v rozsahu svého uživatelského účtu, kde může provádět jeho správu a případně činit další jednání v souvislosti s touto smlouvou a VOP.
8. Smlouvu o užívání služeb lze uzavřít v českém jazyce.
9. Technické kroky vedoucí k uzavření smlouvy o užívání služeb se sestávají z vyplnění registračního formuláře na webových stránkách Tap2u nebo v aplikaci za použití pravidel, jak jsou tato popsána v čl. II. těchto VOP, a následného ověření registrace prostřednictvím ověřovacího e-mailu zasláného poskytovatelem uživateli.
10. Uživatel v postavení spotřebitele může případné chyby v registraci zjistit a opravit v rámci svého uživatelského účtu.
11. Poskytovatel neaplikuje žádné specifické kodexy chování.
12. Uživatel v postavení spotřebitele může od smlouvy o užívání služeb odstoupit nejpozději do 14 dní ode dne uzavření této smlouvy za využití formuláře na odstoupení od smlouvy ve svém uživatelském účtu.

V. Zpracování osobních údajů

1. Zpracování osobních údajů se řídí samostatnými podmínkami zpracování osobních údajů, které tvoří přílohu č. 2 těchto VOP.
2. Je-li uživatel správcem osobních údajů třetích osob, které zpřístupňuje poskytovateli prostřednictvím Tap2u, je povinen poskytovatele jako možného zpracovatele osobních údajů vyzvat k tomu, aby s ním uzavřel smlouvu o zpracování osobních údajů. Současně s tím je povinen poučit dotčené osoby o tom, že jejich údaje získá poskytovatel a může je dále zpracovávat v souladu s těmito VOP.

VI. Práva duševního vlastnictví

1. Nakládání s právy duševního vlastnictví se řídí samostatnými podmínkami, které tvoří přílohu č. 3 těchto VOP.

VII. Rozhodné právo, příslušný soud

1. Rozhodným právem ze smlouvy o užívání služeb a VOP je české právo.
2. Případné spory, které vzniknou mezi účastníky v souvislosti se smlouvou o užívání služeb nebo těmito VOP, budou řešeny vždy především vzájemnou dohodou a jinak příslušnými soudy České republiky, bude-li se jednat o uživatele v postavení spotřebitele, jinak u místně příslušného soudu dle sídla poskytovatele.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. V případě neplatnosti kterékoliv části smlouvy o užívání služeb nebo VOP, kterou lze od ostatního obsahu oddělit, zůstávají ostatní části smlouvy o užívání služeb nebo VOP nadále platné.
2. Poskytovatel je oprávněn svá práva a povinnosti ze smlouvy o užívání těchto služeb převést na jinou osobu.
3. Poskytovatel je oprávněn VOP jednostranně měnit, přičemž v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2019/1150 tyto změny, resp. nové znění VOP s časovým předstihem nejméně 15 dnů zveřejní na svých internetových stránkách a stávající dotčené uživatele o něm adresně vhodným způsobem informuje. Dotčení uživatelé svým dalším užíváním Tap2u po provedení změny VOP stvrzují přijetí takové změny.

4. Přílohu č. 1 těchto VOP tvoří formulář odstoupení od smlouvy o užívání služeb. Přílohu č. 2 těchto VOP tvoří zásady zpracování osobních údajů. Přílohu č. 3 těchto VOP tvoří Podmínky nakládání s právy duševního vlastnictví.
5. Tyto VOP jsou účinné od jejich zveřejnění ke dni 7. 11. 2022.

Příloha č. 1

Formulář odstoupení od smlouvy

Odesílatel:

Jméno a příjmení: ...

Bydliště: ...

(případně e-mail, tel. číslo): ...

Adresát:

Poskytovatel: Tap2u s.r.o., IČO: 174 72 720, se sídlem Petrská 1180/3, Nové Město, 110 00 Praha 1

Oznámení o odstoupení od kupní smlouvy

Dne ... jsem na Vašich internetových stránkách (prostřednictvím aplikace) uzavřel smlouvu u užívání služeb Tap2u.

Na základě ust. § 1829 odst. 1 ve spojení s ust. § 1818 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, využívám svého zákonného práva a odstupuji od smlouvy o užívání služeb uzavřené prostřednictvím internetu.

V ... dne ...

Jméno a příjmení spotřebitele
(podpis)

Příloha č. 2

Zásady zpracování osobních údajů

(dále jen „tyto zásady“)

1. Tyto podmínky zásady uvádějí základní zásady správy osobních údajů správce, kterým je **Tap2u s.r.o.**, IČO: 174 72 720, se sídlem Petruská 1180/3, Nové Město, 110 00 Praha 1 (dále jen „**Správce**“), který poskytuje služby systému Tap2u třetím osobám (dále jen „**uživatelé**“).
2. Správce je provozovatelem softwarového rozhraní Tap2u, který jeho uživatelům umožňuje spojení, vzájemnou komunikaci, budování komunity a rozvíjení jazykových dovedností, přičemž těžištěm těchto aktivit je překládání na nepodnikatelské bázi (dále jen „**Tap2u**“), a to na základě smlouvy o užívání služeb, kterou za účelem využívání Tap2u uzavřel s uživateli.
3. Tyto zásady mají za cíl zajistit správu osobních údajů při provozování Software Správce tak, aby byla v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „**GDPR**“), zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZOÚ**“) případnými dalšími obecně závaznými právními předpisy, které problematiku zpracování osobních údajů upravují.
4. Tyto zásady uživatele informují o tom, jaké osobní údaje jsou zpracovávány, na základě jakého důvodu a k jakým účelům je Správce může zpracovávat, a komu je může předávat.
5. Správce provádí následující zpracování osobních údajů uživatelů při používání Tap2u, s následujícím účelem a právním titulem:

služby Tap2u – poskytování služeb interaktivního komunikačního rozhraní Tap2u, umožňujícího překládání a tlumočení a s tím spojené komunikační aktivity,

účelem zpracování je poskytování služeb Správce uživatelům, a reklamních nabídek v rámci Tap2u,

právním titulem pro zpracování je smlouva uzavíraná mezi Správce a uživatelem ve smyslu čl. 9 odst. 2. písm. h) GDPR, a případně souhlas uživatele ve smyslu čl. 9 odst. 2. písm. a) GDPR;

6. Správce v rámci zpracování osobních údajů prováděných výše ad 5. v Tap2u zpracovává zejména následující osobní údaje uživatelů:

- a. jméno a příjmení,
- b. věk,
- c. pohlaví,
- d. adresa bydliště,
- e. e-mailová adresa,
- f. telefonní číslo,
- g. podobu uživatelů na fotografiích či audiovizuálních záznamech, které uživatelé v Tap2u vytvoří,
- h. další osobní údaje, které do Tap2u uživatelé vloží za účelem překládání a dalších činností Tap2u.

7. Správce získává osobní údaje z následujících zdrojů:

- a. uživatelé,
- b. spolupracující osoby (poskytovatelé dalších služeb - registrace prostřednictvím třetích osob),

8. Správce osobní údaje zpřístupňuje následujícím kategoriím příjemců:

- a. spolupracující osoby v rámci jejich spolupráce se Správce, a zaměstnanci v souvislosti s plněním pracovních povinností,
- b. dodavatelé Správce v souvislosti provozováním Tap2u (zejm. poskytovatelé dalších IT služeb nezbytných k provozu Tap2u).
- c. veřejná správa v souvislosti s plněním zákonných povinností,

Správce nezpřístupňuje osobní údaje subjektům mimo EU.

9. Zpracování osobních údajů uživatelů probíhá následovně:

Uživatelé s uzavřenou smlouvou o užívání služeb:

- a. Jejich osobní údaje zůstávají v Tap2u, po celou dobu trvání smluvního vztahu.
- b. Uložené osobní údaje nemohou být vymazány, pokud se jedná o aktivní smlouvu s uživatelem.

Uživatelé po ukončení smlouvy o užívání služeb:

- a. Jejich osobní údaje získané při registraci zůstávají v interním systému Správce, ale nejsou dále zpracovávány. Uložené osobní údaje mohou být vymazány pouze na základě žádosti uživatele po schválení vedení Správce.
- b. Ostatní osobní údaje získané při používání Tap2u může Správce dále používat do doby, než má dle archivačních a skartačních předpisů dojít k jejich zničení.
- c. Archivace a skartace dokumentů z ukončeného smluvního vztahu se řídí archivačními a skartačními předpisy Správce.

Právo na informace a vymazání z Tap2u:

- a. Každý uživatel může využít svého práva a požádat o vymazání svých osobních údajů z Tap2u. Za tímto účelem bude vyzván k vyplnění žádosti, jejíž vzor je v příloze č. 1 těchto podmínek. Vedení Správce posoudí oprávněnost daného požadavku a žadatel bude písemně vyrozuměn o tomto rozhodnutí.
10. Správce likviduje osobní údaje uložené v Tap2u ve lhůtách dle svého archivačního a skartačního řádu.
 11. Správce aktualizuje osobní údaje bezodkladně poté, co se o jejich změně dozví, buď informací od subjektu osobních údajů nebo z vlastní činnosti. Správce informuje subjekty údajů o potřebě aktuálnosti osobních údajů a vhodnou formou je vede k aktualizaci.
 12. Správce provádí zpracování osobních údajů prostřednictvím Tap2u, a případně dalších strojových zařízení, zejména takových, umožňující strojový překlad textů nebo učení a rozvoj umělé inteligence.
 13. Správce provádí pravidelné bezpečnostní testování evidencí osobních údajů alespoň jednou ročně.
 14. Správce zavádí interní proces vyřizování žádostí subjektů údajů ve vztahu k právům subjektů následovně:
 - a. Správce přijímá formulář pro uplatnění práv subjektů údajů, který tvoří přílohu č. 1 těchto zásad;
 - b. Správce určuje pověřence pro ochranu osobních údajů komunikací se subjekty údajů při vyřizování jejich žádostí, tj. od žádosti o uplatnění práva, přes poskytnutí formuláře, až po vyřízení žádosti subjektu údajů.
 15. Zpracované osobní údaje nejsou přenášeny do zahraničí a ze zahraničí jsou přístupny pouze vzdáleným přístupem pro Správce.
 16. Správce průběžně proškolí své zaměstnance a další spolupracující osoby, mající přístup k osobním údajům, o způsobu nakládání s nimi, a zajistí přiměřenými prostředky ochranu před jejich zneužitím.
 17. Pověřencem pro správu osobních údajů je: Tap2u s.r.o.
 18. V podrobnostech upravuje zpracování osobních údajů samostatná směrnice Správce.
 19. Přílohy těchto zásad tvoří:
 - a. Příloha A): formulář žádosti o uplatnění práv subjektu
 - b. Příloha B): záznam o činnostech zpracování

V Praze dne 7. 11. 2022

Příloha A:

FORMULÁŘ PRO UPLATNĚNÍ PRÁV
subjektů zpracování osobních údajů podle

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „**GDPR**“), a podle č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZOÚ**“),

pro subjekty, jejichž osobní údaje zpracovává správce obchodní společnost **Tap2u s.r.o.**, IČO: 174 72 720, se sídlem Petrská 1180/3, Nové Město, 110 00 Praha 1 (dále jen „**Správce**“):

Níže podepsaný/á _____, nar. _____, bytem _____, uplatňuje (zaškrtněte):

Právo být informován v rozsahu

<input type="checkbox"/>	Identifikační údaje a kontaktní údaje Správce
<input type="checkbox"/>	Účel zpracování a zákonné oprávnění pro zpracování
<input type="checkbox"/>	Oprávněné zájmy Správce nebo případně třetí strany
<input type="checkbox"/>	Kategorie osobních údajů
<input type="checkbox"/>	Každý příjemce nebo kategorie příjemců osobních údajů
<input type="checkbox"/>	Podrobnosti o přesunech dat do třetích zemí a poskytnutých zárukách
<input type="checkbox"/>	Doba uchovávání nebo kritéria používaná k určení doby uchovávání
<input type="checkbox"/>	Existence jednotlivých práv subjektů údajů
<input type="checkbox"/>	Právo na odstoupení od smlouvy
<input type="checkbox"/>	Právo podat stížnost dozorovému orgánu
<input type="checkbox"/>	Zdroj, od kterého pocházejí osobní údaje a zda pocházejí z veřejně dostupných zdrojů
<input type="checkbox"/>	Zda je poskytování osobních údajů součástí zákonného nebo smluvního závazku nebo požadavku a možné důsledky neposkytnutí osobních údajů
<input type="checkbox"/>	Informace o existenci automatizovaného rozhodování, včetně profilování a informace o procesu rozhodování, jeho význam a možné důsledky

Právo na přístup v rozsahu:

Potvrzení o zpracování osobních údajů
Přístup ke svým osobním údajům/ upřesněte:
Přístup k dalším doplňujícím informacím, zejm. v oznámení o ochraně osobních údajů/ upřesněte:

Právo na opravu v rozsahu:

Oprava následujících nepřesných nebo neúplných osobních údajů/upřesněte:
--

Právo na výmaz (jsou-li splněny podmínky pro výmaz) v rozsahu:

Vymazání a odstranění těchto osobních údajů/upřesněte:
--

Právo na omezení zpracování (jsou-li splněny podmínky pro omezení) v rozsahu:

Omezení zpracování (ukládání, ale nikoliv zpracovávání) následujících údajů/upřesněte:
--

Právo přenositelnosti (jsou-li splněny podmínky pro přenositelnost) v rozsahu:

Žádám o kopie svých následujících údajů/upřesněte:
--

Právo vznést námitku proti:

Zpracování založenému na oprávněných důvodech nebo plnění úkolů ve veřejném zájmu nebo výkonu veřejné moci:

Zpracování pro direkt marketing (emailing včetně profilování):
Zpracování za účelem vědeckého/historického výzkumu a statistiky:

Právo nebýt předmětem žádného rozhodnutí založeného výhradně na automatizovaném zpracování, které má pro něho právní účinky, nebo se ho obdobným způsobem významně dotýká.

V _____ dne _____

Subjekt: _____ (podpis)

Příloha B:

**Záznam o činnostech zpracování osobních údajů
podle čl. 30 GDPR**

1. **Správce:**

Tap2u s.r.o., IČO: 174 72 720, se sídlem Petrská 1180/3, Nové Město, 110 00 Praha 1,

2. **Kontakt:**

info@tap2u.eu

3. **Účel zpracování a právní titul:**

služby Tap2u – poskytování služeb interaktivního komunikačního rozhraní Tap2u, umožňujícího překládání a tlumočení a s tím spojené komunikační aktivity,
účelem zpracování je poskytování služeb Správce uživatelům,
právním titulem pro zpracování je smlouva uzavíraná mezi Správce a Klientem ve smyslu čl. 9 odst. 2. písm. h) GDPR, a případně souhlas uživatele ve smyslu čl. 9 odst. 2. písm. a) GDPR;

3. **Popis kategorie subjektů:**

Uživatelé Tap2u,

4. **Popis kategorií osobních údajů:**

- c. jméno a příjmení,
- d. věk,
- e. pohlaví,

- f. adresa bydliště,
- g. e-mailová adresa,
- h. telefonní číslo,
- i. podobu uživatelů na fotografiích či audiovizuálních záznamech, které uživatelé v Tap2u vytvoří,
- j. další osobní údaje, které do Tap2u uživatelé vloží za účelem překládání a dalších činností Tap2u

5. Kategorie příjemců:

- a. spolupracující osoby v rámci jejich spolupráce se Správce, a zaměstnanci v souvislosti s plněním pracovních povinností,
- b. dodavatelé Správce v souvislosti provozováním Tap2u (zejm. poskytovatelé dalších IT služeb nezbytných k provozu Software).
- c. veřejná správa v souvislosti s plněním zákonných povinností,

7. Informace o předávání do třetí země:

Správce nezpřístupňuje osobní údaje třetím zemím.

8. Plánované lhůty pro výmaz jednotlivých kategorií údajů

Podle interních předpisů Správce o zpracování osobních údajů v aktuálním znění.

9. Obecný popis technických a organizačních bezpečnostních opatření uvedených v čl. 32 odst. 1. GDPR

Podle podmínek pro zpracování osobních údajů v aktuálním znění, a dalších pokynů k obecné bezpečnosti.

V Praze dne 7. 11. 2022

...

Příloha č. 3

Podmínky nakládání s právy duševního vlastnictví

(dále jen „tyto podmínky“)

1. Tyto podmínky jsou podmínkami nakládání s právy duševního vlastnictví, které jsou aplikovány v rámci systému Tap2u (dále jen „**Systém**“) provozovaného **Tap2u s.r.o.**, IČO: 174 72 720, se sídlem Petrská 1180/3, Nové Město, 110 00 Praha 1 (dále jen „**Provozovatel**“), v rámci kterého jsou poskytovány služby třetím osobám (dále jen „**uživatelé**“).
2. V rámci Systému mohou uživatelé získat přístup k obsahu, který byl do Systému vložen Provozovatelem (dále jen „**Obsah Tap2u**“), obsahu, který byl do Systému vložen jinými uživateli (dále jen „**Cizí obsah**“) a sami mohou do Systému obsah vkládat (dále jen „**Vlastní obsah**“).

3. Obsah Tap2u

- a. Systém umožňuje zobrazovat či jinak poskytovat uživateli přístup k Obsahu Tap2u.
- b. Uživatelé v rámci Systému mohou Obsah Tap2u zobrazovat.
- c. Uživatelům není tímto poskytována žádná licence, oprávnění, souhlas či právo k využití Obsahu Tap2u s výjimkou možnosti zpracování Obsahu Tap2u formou překladu, a to výhradně v rámci Systému.

4. Cizí obsah

- a. Systém umožňuje zobrazovat či jinak poskytovat uživateli přístup k Cizímu obsahu.
- b. Uživatelé v rámci Systému mohou Cizí obsah zobrazovat.
- c. Uživatelům není tímto poskytována žádná licence, oprávnění, souhlas či právo k využití Cizího obsahu s výjimkou možnosti zpracování Cizího obsahu formou překladu, a to výhradně v rámci Systému.

5. Vlastní obsah

- a. Systém umožňuje nahrávat, odesílat, a ukládat Vlastní obsah (dále jen „zpřístupnění Vlastního obsahu“).
- b. V případě, kdy Vlastní obsah není předmětem žádných práv autorských, práv s autorským právem souvisejících či jiných obdobných výlučných práv má se za to, že uživatel zpřístupněním Vlastního obsahu v Systému souhlasí s využitím takového Vlastního obsahu ze strany dalších uživatelů Systému i Provozovatele bez jakýchkoli omezení.
- c. V případě, kdy je Vlastní obsah předmětem práv autorských má se za to, že uživatel zpřístupněním Vlastního obsahu v Systému poskytuje nevýhradní, věcně a časově neomezenou licenci k využití takového Vlastního obsahu ze strany dalších uživatelů Systému i Provozovatele bez jakýchkoli omezení.
- d. V případě, kdy je Vlastní obsah předmětem zvláštního práva pořizovatele databáze, má se za to, že uživatel zpřístupněním Vlastního obsahu v Systému poskytuje nevýhradní, věcně a časově neomezenou licenci k využití takového Vlastního obsahu ze strany dalších uživatelů Systému i Provozovatele bez jakýchkoli omezení.
- e. V případě, kdy je Vlastní obsah předmětem práv na ochranu osobnosti má se za to, že uživatel zpřístupněním Vlastního obsahu v Systému souhlasí s využitím takového Vlastního obsahu ze strany dalších uživatelů Systému i Provozovatele bez jakýchkoli omezení.
- f. Veškeré souhlasy, oprávnění a licence dle písm. b. až e. jsou poskytovány jako plně splacené bez zvláštního finančního protiplnění, přičemž nefinančním protiplněním je právo užívání Systému.